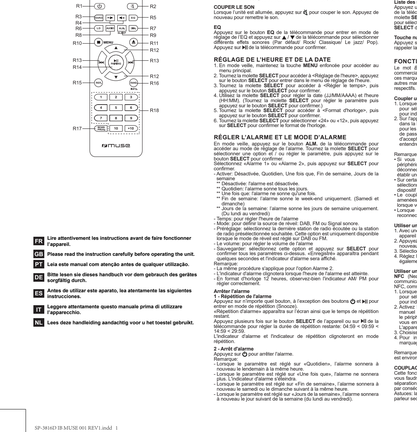
muse

M-695 DBT



FR MICRO SYSTEME BLUETOOTH AVEC RADIO FM, CD ET PORT USB

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. ⏻ / **Veille/ Marche**: Appuyez pour allumer l'appareil ou le fonctionnement DAB+, FM, Bluetooth, CD, USB ou AUX.
2. **AUX IN**: Prise d'entrée AUX. Entre dans le menu principal. Pour revenir au réglage précédent. Pour quitter différentes fonctions par la station de radio.
3. **CD/USB**: Lecteur CD.
5. **SELECT** ●/●: Réglage du volume; Sélectionner le paramètre; Sélectionner les réglages.
6. Ecrans LCD.
7. Entrée audiofiles (3.5MM).
8. Port USB pour la lecture MP3 et la recharge du mobile.
9. **PRESET/ SCAN**: Stations préréglées, Scan automatique
10. **TUNING**: Ajustement du tuner de disque; Fonction de recherche de station.
11. **A**: Ouverture/ Fermeture du tiroir de disque; Fonction de lecture aléatoire.
12. **SHUFFLE**: Sauf/ normale lecture aléatoire.
13. **Capteur de télécommande NFC**
14. Prise FM 75 Ohms.
15. Prise CC.
16. Subwoofer passif

TÉLÉCOMMANDE

R1. Touche ⏻: Veille/ Marche
R2. Touche ◁/ ▷: Activation/ désactivation du son
R3. **SOURCE**: Pour sélectionner le mode: Fonctionnement DAB+, FM, Bluetooth, CD, USB, AUX.
R4. **MENU**: Menu principal
R5. Touches **0-9**: Sélectionner des sources de votre choix; Par défaut: RDDO Classique/ Le jazz POP
R6. **SCAN**: Scan des stations disponibles; Marche/ Arrêt
R7. Touche **SHUFFLE**: Sauf/ normale lecture aléatoire; Appuyez sur le mode de lecture aléatoire
R8. Touche **EQ**: Sélectionner parmi les valeurs des paramètres Graves / Aigus.
R9. Touche **GRAVES / AIGUS**: Pour ajuster le niveau des Graves / Aigus; Pour ajuster Aigues; Réglage de la fonction BLEU
R10. Touche **REPEAT**: Pour répéter la lecture; Pour entrer dans le menu principal; Pour revenir au réglage précédent.
R11. Touche **PROG**: Programme; Pour quitter le disque; Fonction de coupure du son
R12. Touche **▲/ ▼**: Sélectionner vers le haut/ vers le bas; Dossier haut/ bas
R13. Touche **◀◀/ ▶▶**: Sélectionner vers la gauche/ droite
R14. Touche **◀/ ▶PAUSE**: Lecture/ Pause; Fonction de coupure du son
R15. Touche **REP.**: Répétition de la lecture
R16. Touche **INFO**: Pour sélectionner la fonction de lecture aléatoire; Pour afficher les informations transmises par la station de radio
R17. Touche **SCAN/ PROG**: Stations préréglées; Scan automatique de la station; Programme de lecture
R18. Touches **1-5, +10** et **10+**: Stations préréglées

MISE EN PLACE DES PILES

Installez 2 piles AAA/LR03 dans la télécommande avant toute utilisation. Veillez à respecter les indications de polarité (+) / inscrites dans le compartiment pour les piles.

Avant de jeter les piles, consultez votre revendeur car celui-ci peut reprendre les piles usagées.

REMARQUES:
- Ne pas jetez les piles dans le feu ou les mettre en court-circuit.
- Ne pas recharger les piles non rechargeables. Ne chauffez pas les piles et ne les démontez pas.
- Lors de la installation prolongée de la télécommande, retirez les piles afin d'éviter tout dommage provoqué par une corrosion due à un éventuel coulage de piles.
- Remplacez les piles usagées par des piles neuves de même type ou des piles usagées.
- Ne mélangez pas des piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.

ATTENTION: Risque d'explosion si les piles n'ont pas été insérées correctement. Remplacez-les uniquement par des piles identiques ou de type équivalent.

ALIMENTATION

Branchez l'adaptateur secteur

Les adaptateurs secteurs fournis peuvent uniquement être utilisés sur une alimentation électrique de 230V ~ 50Hz.

L'adaptateur secteur fournit un courant alternatif en aucun cas dérivé de l'alimentation.

Dans le cas où l'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore si le volume choisie est réglé à un niveau très bas et qu'aucune opération n'est effectuée pendant une durée de 15 minutes, l'appareil se mettra en veille automatiquement.

Avertissements:
- L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
- Débranchez l'appareil avant de débrancher l'adaptateur secteur afin d'éviter d'abîmer le lecteur.
- Si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
- Placez l'appareil à proximité de la prise murale et veillez à ce que cette dernière reste facilement accessible. Le fait de ne pas débrancher l'adaptateur secteur du lecteur ou de l'alimentation l'appareil de la prise murale, l'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible afin de pouvoir le faire. Si vous ne débranchez pas l'appareil, ce dernier ne fonctionnera pas à la suite de l'utilisation de la prise secteur.
- N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Placez le câble d'alimentation de manière à ne pas vous y faire trébucher ou bien encore à ne pas le abîmer en accrochant, coinçant ou bien encore en le tordant.

MISE EN MARCHE ET ARRET DE L'APPAREIL

1. Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre l'appareil en marche.
2. Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre l'appareil en veille (appareil allumé).
3. Débranchez sur la touche ⏻ de la télécommande pour éteindre l'unité.

CHOIX DE LA FONCTION

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir la fonction de votre choix: DAB+, FM, Bluetooth, CD, USB, AUX.

REGLAGE DU VOLUME

Tournez le bouton **◀/ ▶** de l'appareil ou appuyez sur **◀/ ▶** de la télécommande pour régler le volume.

COMMANDES DE LECTURE

Renforcement du volume

Appuyez sur la touche **GRAVES** de la télécommande pour entrer en mode de réglage de l'intensité sonore (Loudness). Appuyez sur **▲/ ▼** de la télécommande pour sélectionner le niveau souhaité: Activé (Marche) / Désactivé (Arrêt). Sélectionnez ensuite le niveau de renforcement souhaité.

GRAVES / AIGUES

Appuyez sur la touche **AUDIO** de la télécommande pour définir la valeur des graves. Appuyez sur **▲/ ▼** de la télécommande pour régler la valeur désirée. Appuyez sur **AUDIO** de la télécommande pour confirmer.
Lorsque le mode des graves est activé, le paramètre des graves s'éteint automatiquement. Appuyez sur **▲/ ▼** de la télécommande pour régler la valeur désirée. Appuyez sur **AUDIO** de la télécommande pour confirmer.

COUPER LE SON

Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur **🔇** pour couper le son. Appuyez de nouveau pour remettre le son.

EQ

Appuyez sur la touche **EQ** de la télécommande. **SELECT** s'affiche. Appuyez sur **SELECT** pour choisir votre option: Classique / Le jazz/ Pop/ Appuyez sur **EQ** de la télécommande pour confirmer.

RÉGLER L'ALTERNE ET LE MODE D'ALARME

En mode veille, appuyez sur la touche **ALM**, de la télécommande pour entrer en mode réglage d'alarme. Appuyez sur **▲/ ▼** de la télécommande pour sélectionner une source d'alarme: Buzzer, Radio, Lecteur de disque. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
Lorsque vous choisissez **▲/ ▼** de votre choix, appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
Activer/ Désactiver, Quotidien, Une fois que, Fin de semaine, Jours de la semaine.
- Désactiver: Désactiver une alarme.
- Quotidien: Faites sonner tous les jours.
- Une fois que: Faites sonner une seule fois.
- Fin de semaine: Faites sonner la week-end uniquement. (Samedi et dimanche).
- Jours de la semaine: Faites sonner du lundi au vendredi uniquement. (Du lundi au vendredi).

Appuyez sur **SELECT** pour confirmer la fréquence.
Mode: Jour défilé ou Volume.
- Prérégler: sélectionnez la première station de radio écoute ou la station de radio préréglée. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer. Appuyez sur **SELECT** pour sélectionner le mode d'alarme du DAB ou FM.
- Le volume: pour régler le volume de l'alarme
- Sélectionnez le paramètre souhaité. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer. Sélectionnez le pilote de votre alarme. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer.

Arrêter l'alarme

1 - Répétition de l'alarme:
Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur le bouton **SELECT** pour activer ou désactiver la répétition de l'alarme. Appuyez pour la fonction du bouton **SELECT** pour répétition de l'alarme. Appuyez pour la fonction du bouton **SELECT** pour répétition de l'alarme. Appuyez pour la fonction du bouton **SELECT** pour répétition de l'alarme.

2 - Arrêt d'alarme
Appuyez sur ⏻ pour arrêter l'alarme.

Mode d'alarme
- Lorsque le paramètre invoqué est réglé sur «Quotidien», l'alarme sonnera à nouveau le lendemain à la même heure.
- Lorsque le paramètre est réglé sur «Une fois que», l'alarme ne sonnera à nouveau le jour suivant.
- Lorsque le paramètre est réglé sur «Fin de semaine», l'alarme sonnera à nouveau le samedi ou le dimanche suivant à la même heure.
- Lorsque le paramètre est réglé sur «Jours de la semaine», l'alarme sonnera à nouveau le jour suivant de la semaine (du lundi au vendredi).

3 - Annulation d'alarme
Appuyez sur **ALM** pour accéder au menu de réglage des alarmes. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «Alarme 1» ou «Alarme 2», puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «Activer» et appuyez sur **SELECT** pour confirmer. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «Désactiver» et appuyez sur **SELECT** pour confirmer l'annulation de l'alarme. L'indicateur d'alarme disparaît.

FONCTION SOMMEIL

Lorsque l'appareil est en marche, maintenez le bouton **SLEEP** de la télécommande enfoncé pour accéder au mode de réglage du temporisateur. Appuyez sur le bouton **▲/ ▼** de la télécommande pour sélectionner «15-30-45-60-90-120» minutes «Désactivé et appuyez sur **SELECT** pour confirmer. L'icône de la fonction sommeil **⏲** s'affiche sur l'écran. L'appareil s'éteindra automatiquement après l'heure spécifiée. Pour annuler la fonction sommeil, appuyez sur **SLEEP** de la télécommande jusqu'à ce que l'indicateur sommeil **⏲** disparaît. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer. L'icône de la fonction sommeil **⏲** s'éteint.

GRADATEUR

Lorsque l'appareil est en marche, appuyez sur le bouton **DIM**, de la télécommande pour entrer dans le réglage du rétroéclairage. Appuyez sur le bouton **▲/ ▼** de la télécommande pour sélectionner «Activé» ou «Désactivé».
Lorsque «Activé» est sélectionné, appuyez sur **SELECT** pour confirmer.
- Temps Eteint: Réglez sur «10s» «20s» «30s» «40s» «50s» «90s» «120s» «180s».
- Niveau: Pour sélectionner le niveau de luminosité de l'écran, du niveau 1 au niveau 5.

ÉCOUTER LA RADIO DAB/DAB+

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner l'option DAB. **SELECT** s'affiche.
La première fois que vous utilisez la radio ou si la liste des stations est vide, le message «Balayage» s'affiche pendant quelques secondes. Après quelques secondes, L'affichage passe à "Balayage", et le nombre de stations trouvées montrera la progression de l'analyse et le nombre de stations trouvées s'affichera pendant quelques secondes. Les stations sont listées par ordre numérique puis par ordre alphabétique par défaut.

Vous devez peut-être également lancer une recherche manuellement pour mettre à jour la liste des stations pour l'une des raisons suivantes:
- Vous écoutez pour la première fois une station de radio DAB/DAB+.
Une station terrestre qui a pu quitter plus tôt vous capter. Dans la liste des stations, les stations non valides sont signalées par un point d'interrogation clignotant.
Si la station n'est pas de nouveau disponible, vous pouvez la supprimer de l'annuaire «Effacer une station», cela pourrait entraîner une liste vide ou bien encore une station en moins.
- Si la réception des stations stéréo est médiocre et que le son est intermittent, vous souhaiterez peut-être basculer vers des stations moins stéréo.

Pour effectuer une recherche complète, maintenez le bouton **MENU** pour accéder au menu de configuration. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «Scan complet» et appuyez sur **SELECT** pour lancer la recherche.

Une fois la recherche terminée, la radio reprendra la lecture de la station précédemment sélectionnée. Si cette station n'est plus disponible, la 1re station sera lue.
Sélectionnez une station avec Adobe Systems **|◀◀ / ▶▶|** Adobe Systems, puis appuyez sur **SELECT** pour commencer l'écoute.

Scan mémoire

Lorsque programme n'est trouvé avec la recherche DAB/DAB+, "Aucune station trouvée" apparaîtra et le message d'erreur, puis il passera au mode le réglage

Pour voir meilleure réception, déplacez l'antenne externe ou réitérez la recherche complète des stations mais positionnez dans un autre endroit.
Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **MENU** pour quitter le menu.
- Lorsque vous effectuez le réglage des heures, appuyez sur le bouton **|◀◀ / ▶▶|** pour sélectionner.

ECOUTER LA RADIO FM

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner l'option FM. L'icône **📻** et la fréquence FM avec les informations de station s'affichent. Appuyez sur **SELECT** pour lancer.
Représentation de station de radio avec les touches **|◀◀ / ▶▶|**.

RECHERCHE AUTOMATIQUE DES STATIONS

Appuyez et maintenez pendant quelques secondes **|◀◀ / ▶▶|** pour lancer la recherche. La recherche automatique s'arrête lorsque vous avez terminé.

Mémorisation automatique

Lorsque vous écoutez la station de l'appareil ou de la télécommande et maintenez **PROG** pendant quelques secondes, les stations seront mémorisées automatiquement les 20 premières stations FM.
Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **MENU** pour quitter, celle-ci sera effacée automatique par la nouvelle station mémorisée.

Remarque: Pour un meilleure réception, inclinez le câble d'antenne dans la zone d'antenne externe et ajustez-la.

PRÉRÉGLER DES STATIONS

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 stations FM et 20 stations DAB/DAB+.
1. Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la bande FM ou DAB.
2. Lorsque FM, choisissez votre station souhaitée avec **|◀◀ / ▶▶|**.
3. Appuyez sur **PROG** pour activer la mémoire. **PROG** s'affiche et la liste des stations, appuyez sur la touche **SELECT** de l'appareil ou appuyez sur la touche **PROG** de la télécommande pour confirmer.
4. Appuyez sur **PRESET/SCAN** de l'appareil ou appuyez sur **PROG** de la télécommande pour entrer en mode de mémorisation des stations préréglées.
5. Tournez la molette **SELECT** de l'appareil ou appuyez sur le bouton **▲/ ▼** de la télécommande pour sélectionner le numéro de préréglage souhaité.
6. Appuyez sur **SELECT** de l'appareil ou appuyez sur **PROG** de la télécommande pour confirmer. Le préréglage de station qui n'a pas été allouée, «Vide» s'affichera. Si quelqu'un a déjà été attribué, le nom de la station du DAB ou FM de la station DAB s'affichera.
7. Répétez les étapes 2 à 6 pour sauvegarder d'autres stations.

Préréglage rapide

Vous pouvez utiliser les touches numériques pour accéder au préréglage rapide. Sélectionnez une station de radio, puis maintenez la touche numérique enfoncée pour sauvegarder la station dans le canal préréglé.

Touche numérique

Appuyez sur les touches numériques (**1-10, +10**) de la télécommande pour rappeler la station dans le canal préréglé.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot Bluetooth et les logos Bluetooth sont des marques et logo sont des marques commerciales déposées appartenant au Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par MUSE ACOUSTIC est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Mode d'appariement Bluetooth

1. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner l'option Bluetooth. **SELECT** s'affiche. Appuyez sur **SELECT** pour activer le mode Bluetooth. Appuyez sur **SELECT** pour activer le mode Bluetooth et sélectionnez «M695DBT» dans la liste des appareils. (Consulte le manuel d'instruction de votre appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, saisissez «0000» (quatre zéros). Une fois que la connexion est établie, l'appareil Bluetooth vous le signalera. Vous pouvez maintenant commencer vous entendre une notification sonore. L'affichage passe à "Connecté".

Remarque:
- Si vous souhaitez connecter votre haut-parleur Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, vous devrez d'abord éteindre le Bluetooth de votre appareil Bluetooth actuel et suivre les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.
- Pour certains appareils, vous devrez peut-être vous rendre dans «Bluetooth» et sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir «utiliser comme un haut-parleur» pour activer la connexion audio.
- Lorsque vous utilisez un appareil Bluetooth, vous devrez peut-être activer manuellement la fonction de liaison. Une connexion active sera établie lorsque vous commencerez à écouter de la musique.
- Lorsque vous utilisez un appareil Bluetooth, vous devrez peut-être se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Mode de connexion

1. Avec une unité coupée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et recherchez les appareils Bluetooth disponibles.
2. Appuyez sur le bouton **⏻** pour mettre la lecture en pause. Tourné à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Sélectionnez la piste de votre choix.
4. Réglez le volume à partir des touches de volume **▶/ ◀**. Vous pouvez également régler le volume sur votre appareil Bluetooth.

Utiliser un appareil NFC

Le NFC (Near Field Communication) est une technologie qui permet la communication sans fil de courte portée. Cette technologie peut être activée sur votre appareil NFC, comme les téléphones portables.
1. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner l'option Bluetooth ⏻. L'icôn affichera «Connexion...» puis «Appareil Bluetooth connecté» sur l'écran.
2. Activez la fonction NFC sur votre appareil Bluetooth.
3. Lorsque vous utilisez votre appareil Bluetooth, vous devrez peut-être activer manuellement la fonction de liaison. Une connexion active sera établie lorsque vous commencerez à écouter de la musique.
4. Lorsque vous utilisez votre appareil Bluetooth, vous devrez peut-être se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Fonction «Pause»

1. Avec une unité coupée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et recherchez les appareils Bluetooth disponibles.
2. Appuyez sur le bouton **⏻** pour mettre la lecture en pause. Tourné à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Sélectionnez la piste de votre choix.
4. Réglez le volume à partir des touches de volume **▶/ ◀**. Vous pouvez également régler le volume sur votre appareil Bluetooth.

Fonction «Pause» pour supprimer les interruptions

Lorsque vous utilisez votre appareil Bluetooth avec votre téléphone, l'appareil ⏻ s'éteindra automatiquement lorsque vous recevrez un appel. Vous pouvez alors sélectionner «Oui» et appuyez sur **SELECT** pour confirmer.

Menu principal

Appuyez sur **MENU**.
- "Réglage de temps
Réglage de la date (JJ/MM/AAAA) et de l'heure. Reportez-vous aux opérations de la section «RÉGLER L'ALARME ET LE MODE D'ALARME».
- Format d'horloge:
Réglez le format 12/24 heures.
- Mise à jour automatique:
Mise à jour automatique. Reportez-vous aux opérations de la section «RÉGLER L'ALARME ET LE MODE D'ALARME».
- Format d'horloge: mise à jour de l'heure à partir de la bande FM ou DAB/ DAB+.
- Alarmes
Réglez des alarmes. Reportez-vous aux opérations de la section «RÉGLER L'ALARME ET LE MODE D'ALARME».
- ÉQUALISEURS:
Sélection des effets sonores de votre choix: Par défaut/ Rock/ Classique/ Le jazz/ POP.
- DOBBY:
Activer ou désactiver.
- Rétro-éclairage:
Définissez votre durée d'extinction / niveau du rétroéclairage. Reportez-vous aux opérations directes à la section «Gradateur».
- Langue
Sélectionnez la langue souhaitée du menu de l'appareil: Anglais, Deutsch, Nederlands, Français.
- **Version SW**
Pour consulter la version actuelle du logiciel.

Menu de réglage FM

Appuyez sur **MENU**.
Pour choisir entre «Stéréo» ou mono» et «Mono seulement» pour la radio FM.

Menu principal

Reportez-vous aux opérations de la section "Menu de réglage DAB/ Menu principal".

Remarque: en mode Bluetooth, CD, USB ou AUX, maintenez le bouton **MENU** pour accéder au "Menu principal" pour le réglage: portez-vous aux opérations de la section DAB.

MAINTENANCE

Nettoyage

ATTENTION: Déconnectez cet appareil de toute source d'alimentation avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux, propre et sec. Dépoussiérez régulièrement les surfaces de l'appareil afin d'éviter l'accumulation de poussière.
- Utilisation du nettoyant vitres ou de produits abrasifs, tels que dissolvant, endommager l'appareil.
- Un départ court-circuit entre dans l'appareil, débranchez immédiatement de dernier et faites-le contrôler par un ingénieur agréé.

Entretiens sur le lecteur de disque

N'utilisez pas de disques de forme irrégulière (exemple: en forme de cœur, rond, octogonal, etc.) Ceci peut provoquer des dysfonctionnements.
N'placez pas d'autres objets dans le compartiment.
N'essayez pas d'ouvrir le compartiment du disque pendant la lecture.
Si de la condensation se forme à l'intérieur de l'appareil, ne l'utilisez pas pendant quelques secondes le temps que l'humidité s'évapore. Ceci n'affecte ne pas fonctionnel. Avant la lecture, essuyez le disque avec un chiffon.
Ne laissez pas l'appareil dans un endroit chaud, humide ou poussiéreux. Ne laissez pas l'appareil dans un endroit exposé à la lumière du soleil directe ou à une source de chaleur importante. Ils pourraient se déformer. Après la lecture, retirez vos disques dans leur boîtier.
La capacité de lecture des CD-Rs ou CD-RWs de ce lecteur peut varier en fonction des disques enregistrés. Il peut arriver que le disque ne puisse pas être entièrement lu.

Remarque importante

Référez-le disque au compartiment si l'appareil doit être transporté.

INFORMATIONS AFFICHÉES LORS DE LA LECTURE

Pendant la lecture d'une station, l'écran indiquera son nom et les informations DLS (Dynamic Label Segment) transmises par la station de radio, telles que le nom du programme, le titre de la piste et les informations sur le genre musical. Si aucune information DLS n'est disponible, l'écran indiquera «Aucun DLS». Appuyez sur la touche **INFO**, de la télécommande à chaque fois, le groupe d'informations suivant s'affichera:

En mode DAB:
Programme Type, nom de l'ensemble, version du DAB/ numéro du canal, fréquence, taux de bit, taux d'erreur, force du signal, titre, code d'erreur.
En mode FM:
Texte radio/ Programme Type, puissance du signal, date.

MESSAGES D'ERREUR

Non disponible/ Aucun service/ Aucun DLS/ Aucun nom/ Aucune station trouvée/ Pas de texte radio/ Aucun type de programme/ Aucun signal/ Aucun DLS/ Aucune information de type de programme disponible sur cette station.

FICHE TECHNIQUE

GÉNÉRALITÉS

Alimentation: 230V ~ 50Hz 2A ⏚-⊕-⊕
Consommation: 15W

BLUETOOTH

Bluetooth version: V5.0
Bluetooth: 2.402-2.480Hz
Bluetooth transmitter RF (fréquences radios): -2.88dBm
Distance de fonctionnement: 10 mètres (Il peut varier en fonction des murs et des structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

TUNER

FM: 87.5-108MHz
DAB/DAB+: 174.928-239.200 MHz

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

TRÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation.

Pas de courant

Assurez-vous que l'unité est connectée sur une alimentation secteur.

Pas son - général

Le volume de l'appareil extérieur est réglé au minimum, augmentez le volume.

Le volume du M-695 DBT est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.

Vérifiez que votre appareil Bluetooth est compatible avec le M-695 DBT.
Le manuel d'utilisation de votre appareil Bluetooth peut vous aider.
L'unité n'est pas en mode couplage. Tenez la touche ⏻ appuyée jusqu'à ce que le mode couplage Bluetooth s'active.
L'unité est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

PLUS D'INFORMATION

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil, il n'y a aucune pièce à entretenir à l'intérieur. Confiez toute réparation à un technicien qualifié.

L'éclair avec le symbole de la flèche dans le triangle est un signe d'alerte avertissant utilisateur de "tension dangereuse" à l'intérieur de l'unité.

Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur d'instructions importantes accompagnant le produit.

AVERTISSEMENT: POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

ATTENTION: Radiations laser invisibles lorsque les dispositifs de sécurité sont ouverts et verrouillés.

Le lecteur de disque utilisé dans cet appareil est classifié «CLASSE 1 PRODUIT LASER CATÉGORIE 1», la marque PRODUIT LASER DE CATÉGORIE 1 est située sur le boîtier extérieur de l'appareil.

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUKT KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERTUOTE
LASERPRODUKT DER KLASSE

IMPORTANT
- Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.
- Placez l'appareil sur une surface plane et ferme. Ne placez pas cet appareil sur un amplificateur ou sur d'autres appareils qui peuvent le chauffer. Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis d'eau, tels que des vases, sur ou objets sur l'appareil.
- Ne pas jeter les piles dans le feu! Respectez l'environnement lors de la mise au rebut des piles usagées.
- Ne pas piles de rechange à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.
- Ne pas ingérer la pile, risque de brûlure chimique. Contient du perchlorate, cette force dont les piles contiennent du perchlorate, cette force doit être débranchée du réseau complètement. La pile de cet produit peut provoquer des brûlures de bouche, des lèvres et des yeux.
- Si vous avez ingéré une pile, consultez immédiatement un médecin. Ce phénomène transfert rapide et / ou phénomène de brûlure interne peut entraîner des blessures graves et / ou mortelles.
- Lutilisateur doit se limiter à l'utilisation de l'appareil et ne pas tentez de l'ouvrir.

Pour les clients européens

Ce produit est conforme à la directive européenne 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.muse-europe.com

ECOUTE DES DISQUES

1. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner l'option CD. **SELECT** s'affiche. Appuyez sur **A** pour ouvrir le tiroir de disque, insérez un disque (face imprimée vers le haut) et appuyez sur **A** pour fermer le tiroir de disque. Le lecteur de disque lira le disque.
2. Après quelques secondes, le nombre total de pistes apparaîtra sur l'écran pendant quelques secondes et la lecture du disque commencera automatiquement.

ÉCOUTE D'UN PERIPHERIQUE USB

1. Connectez un appareil USB sur le port **USB MP3** de l'unité.
2. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner l'option USB. **SELECT** s'affichera après le "En train de lire...". La lecture commencera automatiquement après quelques secondes.
3. Sélectionnez votre piste de votre choix.

Remarques:
- Le nombre total de fichiers MP3 sur l'appareil USB ne doit pas dépasser 999.
- L'appareil USB ne peut pas contenir plus de 99 repertoires.
- Le temps de lecture des différentes pistes peut varier en fonction de la qualité de la piste et du débit binaire utilisé lors de l'encodage.
- N'entrez rien d'autre qu'un périphérique USB dans le port prévu à cet effet.
- Le port USB ne doit pas être directement connecté à un ordinateur; cela peut entraîner des dysfonctionnements.
- Ne pas utilisez de rallonge, de concentrateur USB ou de lecteur USB multi-fente.
- Ne pas utilisez de disques durs, de lecteurs de cartes mémoire, de lecteurs MP3 ou de appareils photo numériques.
- Ne pas utilisez de lecteurs de cartes mémoire, de lecteurs MP3 ou de appareils photo numériques.

MODES DE LECTURE (CD/USB)

Répétition de la lecture

Appuyez de manière répétée sur la touche **REP.** de la télécommande pour sélectionner les différentes options de répétition suivantes:
- Répétition de la piste, l'écran affiche "🔁 (MP3 seulement)

- Répétition du repertoire, l'écran affiche "🔁 (MP3 seulement)

- Répétition du disque, l'écran affiche "🔁
Pour annuler la lecture répétée, appuyez plusieurs fois sur le bouton **REP.** jusqu'à ce que l'indicateur de répétition disparaît.

Lecture aléatoire

1. Appuyez sur le bouton **SHUFFLE**, sur la télécommande. L'indicateur aléatoire s'allume. **⇄** Toutes les pistes seront jouées dans un ordre aléatoire. Appuyez sur **SHUFFLE**, de nouveau pour annuler cette fonction. L'indicateur Aléatoire s'éteint.

Lecture Programmée

1. Lorsque l'appareil n'est pas en mode lecture (appuyez une fois sur le bouton **⏻** / ▶PAUSE), appuyez sur **PROG** de la télécommande. Le numéro de piste «01» s'affiche sur l'écran.
2. Choisissez la piste de votre choix avec **|◀◀ / ▶▶|**, puis appuyez sur la touche **PROG** de la télécommande.
3. Répétez les étapes ci-dessus pour programmer jusqu'à 32 pistes pour le CD et jusqu'à 99 pistes pour le MP3.
4. Appuyez sur la touche **▶/ ◀PAUSE** pour lancer la lecture programmée.
5. Appuyez sur la touche **⏻** sur la télécommande une fois pour arrêter la lecture programmée. Appuyez sur **PROG** pour quitter le mode programmé.

Sélectionner un répertoire (MP3 seulement)

1. Appuyez sur **▲/ ▼** de la télécommande pour pour lire la première piste du répertoire suivant ou du répertoire précédent.
2. Appuyez sur la touche **▶/ ◀** de la télécommande pour la première piste du répertoire suivant ou du répertoire précédent.

A l'aide des touches 1-10

Appuyez sur les touches numériques pour saisir le numéro de piste, et la lecture commencera automatiquement à partir de la piste sélectionnée.
Pour sélectionner une piste dans le répertoire en cours, utilisez les touches 1-10. Exemple 1: pour sélectionner la piste 3, appuyez sur la touche 3. Exemple 2: pour sélectionner la piste 11, appuyez sur la touche 10 puis sur la touche 1. Appuyez alors sur les touches **10+**.
Pour sélectionner une piste dans un répertoire différent de celui en cours, appuyez sur **▲/ ▼** pour sélectionner le répertoire souhaité.
Exemple 1: pour sélectionner le répertoire 3, appuyez sur la touche 3.
Exemple 2: pour sélectionner le répertoire 11, appuyez sur la touche 10 et sur **5 (10+10+5=25)**.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

Pour une source auxiliaire

1. Connectez votre appareil auxiliaire (ex: lecteur MP3) sur la prise **AUX IN** en façade de l'appareil.
2. Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner l'option AUX. Sélectionnez votre source auxiliaire.
3. Réglez le volume au niveau souhaité.
4. Pour arrêter la lecture, éteignez votre source auxiliaire de la prise **AUX IN**.

MENU DE CONFIGURATION

Lorsque l'appareil est allumé, maintenez la touche **MENU** enfoncée pour accéder au menu de réglage. Tournez la molette **SELECT** pour sélectionner «Réglage heure» / «Alarmes» / «Réglage de la date» / «Réglage mode» / «Réglage mode» / «Réglage mode

Verwenden eines Bluetooth-Geräts

1. Bei ausgeschaltetem Verbindung (siehe voriger Abschnitt), können Sie das Bluetooth-Gerät bedienen und den Ton über das M-595 DBT wiedergeben.
2. Bedienen Sie das Bluetooth-Gerät, um die Bluetooth-Verbindung zwischen Gerät und M-595 DBT zu verbinden.
3. Wenn die Verbindung hergestellt ist, kann der Ton wieder wiedergegeben werden.
4. Wählen Sie ein Musikstück.
5. Stellen Sie die Lautstärke mittels der Lautstärketasten ▶▶| / |◀◀ an der Bedienung des Bluetooth-Gerätes oder an der Bedienung des Gerätes und die Verbindung wird hergestellt.

Benutzung eines NFC-Geräts

NFC (Nahfeldkommunikation) ist eine Technologie, die drahtlose Kommunikation über kurze Strecken zwischen NFC-fähigen Geräten, wie z. B. Smartphones, ermöglicht.

1. Bestätigen Sie die **SOURCE** Taste wiederholt, um das Bluetooth-Gerät auszuwählen. Ein Display erscheint die Anzeige „Verbunden", die auf eine Verbindung zwischen Gerät und M-595 DBT hinweist.
2. Aktivieren Sie an Ihrem Bluetooth-Gerät die Bluetooth-Funktion (siehe Benutzerhandbuch Ihres jeweiligen Gerätes). Berühren Sie mit dem NFC-Logo Ihres Gerätes das NFC-Logo auf der Vorderseite des M-595 DBT. Ein Ton ertönt, und Sie erhalten eine Signalton und die Meldung verbunden. Das NFC-Gerät ist damit mit diesem Gerät über Bluetooth verbunden.
3. Auswählen und Abspielen von Audiodateien auf Ihrem Mobiles Gerät (M-595 DBT).
4. Um die Verbindung zu unterbrechen, berühren Sie mit dem NFC-Gerät erneut das NFC-Logo des M-595 DBT.

Hinweis: Der Betriebsbereich zwischen dem Gerät und anderen NFC-Geräten liegt bei etwa 10 Metern.

STEREO-KOPPLUNG

Ihr Lautsprecher wird die Wiedergabe in Stereo Surround Sound ermöglicht. Für die schnelle Verbindung Technologie der Radiokanäle wird empfohlen, Lautsprecher in Sichtweite zueinander, Sie müssen dann eine M-595 DBT verwenden.

Tipps: Es wird empfohlen, dass der Abstand zwischen dem Hauptlautsprecher und dem zweiten Lautsprecher nicht mehr als 4 Meter beträgt.

1. Schalten Sie die zwei M-595 DBT Lautsprecher ein.
2. Drücken Sie die **PAIR** Taste auf dem Hauptlautsprecher aktiviert ist. Drücken Sie die Taste **PAIR** am zweiten Lautsprecher. Der Hauptlautsprecher ist damit der Master-Lautsprecher (linker Kanal). Es erst nach der Kopplung der Lautsprecher, der Master-Lautsprecher und der zweiten Lautsprecher (rechter Kanal) Linker und rechten Kanal wird automatisch erkannt. Nach der erfolgreichen Verbindung erlischt die Anzeigen und Ton.
3. Verbinden Sie den Hauptlautsprecher mit dem Bluetooth/Pairing Gerät (siehe M-595 DBT).
4. Starten Sie die Musikwiedergabe auf Ihrem Bluetooth-Gerät.
5. Drücken Sie die Taste **VOL+** an einem der beiden Lautsprecher, um die Lautstärke zu erhöhen, oder **VOL-** um sie zu verringern. Die Lautstärke wird für beide Lautsprecher gleichzeitig eingestellt.
6. Drücken Sie die **VOL+** Taste an Hauptlautsprecher gedrückt, um die stereo-kopplung herzustellen.

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

FR SISTEMA BLUETOOTH CON RADIO FM, CD/ USB/ AUX

DESCRIPCIÓN DEL EQUIPO

1. Encienda los dos altavoces Bluetooth M-695 DBT.
2. Cuando aparezca el mensaje de conexión de vinculación, presione el botón **PAIR** en uno de los altavoces Bluetooth, el cual se convertirá en el altavoces maestro (canal izquierdo). Reconocerá el canal izquierdo y el canal derecho automáticamente. Cuando se conecten el altavoz secundario (canal derecho), Reconocerán el canal izquierdo y el canal derecho automáticamente. Cuando se conecten los dos altavoces, se apagarán las luces de indicación.
3. Conecte el altavoz principal al dispositivo con Bluetooth activado por primera vez (consulte el manual del dispositivo).
4. Reproduzca la música en el dispositivo con Bluetooth.
5. Presione el botón **+/-** en cualquiera de los altavoces para pausar la reproducción. Presione nuevamente para reanudar la reproducción.
6. Mantenga presionado el botón **+/-** en el altavoz principal para desconectar el dispositivo Bluetooth.

AJUSTE DEL NIVEL DE INTENSIDAD DE LA LUZ DE LA PANTALLA

Cuando el altavoz está encendido, pulse el botón **DIM**, en el modo de reproducción, para ajustar el nivel de intensidad de la pantalla entre 3 niveles y la pantalla se apagará. Cuando el altavoz está en modo de espera, pulse el botón **DIM** para ajustar el nivel de intensidad de la pantalla entre 3 niveles.

SLEEP (APAGADO AUTOMÁTICO)

Cuando el altavoz está encendido, pulse el botón **SLEEP** (o el botón **SLEEP** en el mando a distancia) para ajustar el temporizador de apagado automático, pulse los botones **▲/▼** en el mando a distancia para seleccionar 10-20-30-60-90-120 minutos. Después de ajustar el temporizador, el altavoz se conectará en modo de espera automáticamente.

AJUSTE DEL NIVEL DE INTENSIDAD DE LA LUZ DE LA PANTALLA

Cuando el altavoz está encendido, pulse el botón **DIM**, en el modo de reproducción, para ajustar el nivel de intensidad de la pantalla entre 3 niveles y la pantalla se apagará. Cuando el altavoz está en modo de espera, pulse el botón **DIM** para ajustar el nivel de intensidad de la pantalla entre 3 niveles.

PARA ESCUCHAR LA RADIO DAB/DAB+

1. Cuando la unidad está encendida, pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar el modo DAB.
2. Pulse **▲/▼** en el mando a distancia para buscar una emisora. Cuando se sintonice una emisora, la pantalla comenzará a "Scanning ....". Una vez que se haya completado el escaneo, se mostrará el número de emisoras disponibles.

También podría necesitar iniciar una búsqueda manual para actualizar la lista de emisoras disponibles. Para ello, proceda de la siguiente manera:

- De vez en cuando podrían existir nuevas emisoras disponibles.
- Si se mueve a otra ubicación, podrían estar disponibles otras que no se le estaba antes. Por ejemplo, si se mueve a un edificio más alto podría mostrarse un signo de interrogación delante de algunas emisoras.
- Si la calidad de la recepción de una emisora es mala, es incompleta, si la calidad de la recepción mejora, podría estar disponible una emisora que antes no estuviera correctamente extendida.
- Si la calidad de la recepción de una emisora es muy pobre, podría estar que causara interrupciones en la emisora, podría convertirse memorizar en una emisora que no se escuchaba correctamente antes.

Para realizar una búsqueda completa, mantenga pulsado el botón **SCAN** en el mando a distancia para seleccionar el modo **FULL SCAN**, y pulse el botón **▲/▼** en el mando a distancia para seleccionar el modo **FULL SCAN**.

Cuando se complete la búsqueda, la radio volverá a reproducir la emisora que estaba escuchando antes de iniciar la búsqueda completa.

ATENCIÓN: Puede producirse una explosión si la pila no se ha introducido correctamente. Cambiarla únicamente por otra del mismo tipo o una equivalente.

ALIMENTACIÓN

Utilización del adaptador de red

Este aparato funciona con la red eléctrica es adecuado para el uso con una toma de corriente de 230 V. Utilice únicamente el adaptador de red suministrado o un suministro dentro de estas características.

Con el objetivo de ahorrar energía, cuando la reproducción haya alcanzado el final o el volumen se encuentre a un nivel muy bajo y no se use ningún control durante aproximadamente 15 minutos, el sistema se apagará de forma automática.

Atención:

- El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para el uso en interior. Este aparato. No lo utilice nunca con otro aparato.
- Asegúrese de que el adaptador de red no se desenchufe del toma de corriente que se produzcan daños.
- Si no piensa utilizar el aparato durante un periodo de tiempo considerable, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.
- Coloque el aparato cerca de la toma de pared y compruebe que puede desenchufar el adaptador de red de la toma de pared sin dificultad.
- El adaptador de red se utiliza para conectar y desconectar el aparato. El aparato se desconecta completamente de la red eléctrica cuando el adaptador de red se desenchufa de la toma de pared.
- El adaptador de red se utiliza para conectar y desconectar el aparato. El aparato se desconecta completamente de la red eléctrica cuando el adaptador de red se desenchufa de la toma de pared.
- Si no piensa utilizar el adaptador de red durante. Coloque el cable de alimentación de forma segura de manera que no pueda ser aplastado o dañado. Si el cable de alimentación está dañado, consulte con un taller de reparación.

ENCENDIDO / APAGADO DE LA UNIDAD

1. Pulse el botón ⏻ para encender el aparato.
2. Cuando el aparato está en modo de espera, pulse brevemente el botón ⏻ para encender el aparato en la fuente.

SELECCIÓN DE FUNCIÓN

La función (DAB+, FM, Bluetooth, CD, USB, AUX) será seleccionada cada vez que pulse **SOURCE** repetidamente.

AJUSTE DE VOLUMEN

Gire el botón **SELECT** ↔ en la unidad o pulse **+** / **-** en el mando a distancia para ajustar el volumen.

CONTROLES DE AUDIO

SONIDO/DSP

Pulse el botón **LD** en el mando a distancia para acceder al modo de configuración de sonido. Pulse **▲/▼** en el mando a distancia para ajustar el ajuste el modo sonido. Pulse **◀◀** en el mando a distancia para confirmar.

MODO TREBLE (AGUDOS)

Pulse el botón **AUDIO** en el mando a distancia para configurar el valor de los agudos. Pulse **▲/▼** en el mando a distancia para ajustar el valor. Pulse **◀◀** en el mando a distancia para confirmar.

SILENCIAMIENTO

Pulse el botón **MUTE** en el mando a distancia para silenciar el sonido. Cuando haya configurado el valor de los graves, los agudos dígitos parpadearán. Pulse nuevamente para salir del modo de silenciamiento.

SILENCIAMIENTO TEMPORIZADOR

Pulse el botón **MUTE** en el mando a distancia para silenciar el sonido. Cuando haya configurado el valor de los graves, los agudos dígitos parpadearán. Pulse nuevamente para salir del modo de silenciamiento.

AJUSTE DE FECHA Y HORA

1. En el modo en espera, mantenga pulsado el botón **MENU** para acceder al menú de ajuste.
2. Gire la perilla **SELECT** ↔ para seleccionar el ajuste de la manecilla **SELECT** para acceder al menú de configuración de la hora.
3. Gire la perilla **SELECT** ↔ para ajustar la hora. Pulse el botón **SELECT** para confirmar.
4. Gire la perilla **SELECT** ↔ para configurar la fecha (DD/MM/AAAA) y la hora (HH:MM). (Gire la manecilla **SELECT** para ajustar. Pulse **SELECT** para confirmar.
5. Pulse el botón **MENU** para salir. «Clock format» pulse la manecilla **SELECT** para confirmar.

ACTIVAR

Gire la perilla **SELECT** para configurar la fecha (DD/MM/AAAA) y la hora (HH:MM). (Gire la manecilla **SELECT** para ajustar. Pulse **SELECT** para confirmar.

PROGRAMACIÓN DE LA ALARMA Y AJUSTE DEL MODO ALARMA

En el modo en espera, pulse el botón **ALM**, en el mando a distancia para acceder al modo de configuración de alarmas. Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar una opción y/o ajustar la configuración, después, pulsela **SELECT** para confirmar.

Seleccione "Alarm 1" o "Alarm 2", después, pulse **SELECT** para confirmar.

- Activado; apagado; Daily (Diaria), Once (Una vez), Weekends (Fin de semana), Weekdays (Días laborables)
- "Alarm 1" (Alarma 1) pulse **SELECT** para confirmar.
- Daily (Diaria): La alarma sonará cada día.
- Once (Una vez): La alarma sonará una vez.
- Weekends (Fin de semana): La alarma sonará solo los fines de semana (sábados y domingos).
- "Weekdays (Días de semana): La alarma solo sonará en días de semana (lunes a viernes).
- Time (Hora): Establece la hora de la alarma.
- Source (Fuente): Establece la fuente de audio del despertador: DAB, FM o Bluetooth.
- Preset (Memoria): Selecciona la última emisora de radio escuchada o la última emisora de radio DAB+ que haya sido almacenada en el modo despertador está establecido en DAB o FM.
- Volume (Volumen): Establece el volumen de la alarma.

Source (Fuente): Selecciona esta opción y pulse **SELECT** para confirmar todos los ajustes anteriores. Se mostrará "Saved/guardado" durante unos segundos y el indicador de la alarma se mostrará.

Nota:

- Se aplica el mismo procedimiento para las opciones de alarma 2.
- Si no se pulsa ningún botón aproximadamente 60 segundos, el sistema salen de la configuración.
- En el formato de reloj de 12 horas, asegúrese de tener en cuenta el mediodía (12:00) y la medianoche.

Apagado de la alarma

Cuando suene la alarma

Pulse el botón **SNOOZE** en la pantalla o el botón **SNOOZE** en el mando a distancia para activar la función "Snooze" en la pantalla y el tiempo restante hasta la repetición. Pulse repetidamente "Snooze" en la pantalla o el botón **SNOOZE** en el mando a distancia para configurar el tiempo de repetición restante: 04:59 < 09:59 < 14:59 < 19:59 < 24:59.

El indicador de la alarma y el indicador de repetición parpadearán en el modo de "Snooze".

Para desactivar la alarma

Pulse **⏻** para detener la alarma.

Nota:

- Cuando está configurado "DAILY" (Diaria), la alarma sonará de nuevo el día siguiente a la misma hora.
- Cuando está configurado "ONCE" (Una vez), la alarma no volverá a sonar. El indicador de la alarma se apagará.
- Cuando está configurado "WEEKDAYS" (Fin de semana), la alarma sonará de nuevo el próximo día de semana a la misma hora.
- Cuando está configurado "WEEKDAYS" (Días de semana), la alarma sonará de nuevo el próximo día de semana a la misma hora.

3 - Cancelación de la alarma

Pulse **ALM**, para ir al menú de configuración de alarmas. Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar "Alarm 1" / "Alarm 2", después, pulse **SELECT** para confirmar. Gire la perilla **SELECT** ↔ para seleccionar "Activado" y pulsela para confirmar. Gire la perilla **SELECT** para seleccionar "Off" y pulsela para cancelar la alarma. El indicador de la alarma desaparecerá.

SLEEP (APAGADO AUTOMÁTICO)

Cuando el altavoz está encendido, pulse el botón **SLEEP** (o el botón **SLEEP** en el mando a distancia) para ajustar el temporizador de apagado automático, pulse los botones **▲/▼** en el mando a distancia para seleccionar 10-20-30-60-90-120 minutos. Después de ajustar el temporizador, el altavoz se conectará en modo de espera automáticamente.

Notas:

- Cuando el altavoz se encuentre en modo de espera, pulse **SLEEP** en el mando a distancia para ver el tiempo que queda hasta que el altavoz se conectar en modo espera automáticamente.
- Cuando está configurado "WEEKDAYS" (Días de semana), la alarma sonará de nuevo el próximo día de semana a la misma hora.

3 - Cancelación de la alarma

Pulse **ALM**, para ir al menú de configuración de alarmas. Gire la manecilla **SELECT** para seleccionar "Alarm 1" / "Alarm 2", después, pulse **SELECT** para confirmar. Gire la perilla **SELECT** ↔ para seleccionar "Activado" y pulsela para confirmar. Gire la perilla **SELECT** para seleccionar "Off" y pulsela para cancelar la alarma. El indicador de la alarma desaparecerá.

MANTENIMIENTO

Limpieza

Atención: Desconecte este aparato de toda fuente de alimentación antes de limpiarlo.

- Utilice un paño suave, limpio y seco. Limpie regularmente los orificios de ventilación para evitar la acumulación de polvo.
- No utilice ningún líquido para limpiar el aparato. Si es necesario, limpie el aparato con un paño ligeramente humedecido.
- No permita que el líquido penetre en el aparato, desinfectantes o disolventes químicos. Póngase en contacto con personal técnico cualificado.

Información sobre discos

- No utilice discos de formas irregulares (corazón, octogonal, etc.), ya que podrían ocasionar un fallo en funcionamiento del aparato.
- No pegue papel o cinta en la superficie del disco.
- No esperte la pila of un cabezal ocasione, como rasgo fulsol, fosco o cualquier otro daño.

ATENCIONE: Se la pila no está correctamente insertte cría el riesgo de explosión. Sustituya únicamente con una pila idéntica o de tipo equivalente.

ALIMENTACIÓN

Adaptador de red

La batería CA fornita è adatto per l'utilizzo con prese CA 100-240V ~ 50/60Hz e deve essere usato solo con l'adattatore di rete fornito in dotazione.

N.B.: Per risparmiare energia, al termine della riproduzione oppure quando il volume è impostato su un livello molto basso e non si esegue alcun operazione, l'apparecchio passa in automatico alla modalità di standby.

Avvertenze:

- L'adattatore di rete fornito in dotazione è destinato esclusivamente all'uso in ambiente interno. Questo apparecchio. Non lo usi mai con altri apparecchi.
- Assicurarsi che l'adattatore di rete non si scollegi per errore.
- Se non intende utilizzare l'apparecchio per molto tempo, scollegare l'adattatore di rete.
- Posizionate l'apparecchio nei pressi della presa e mun e fate in modo che l'adattatore di rete possa essere scollegato facilmente dalla presa di corrente.
- Il prodotto è stato progettato per l'uso con l'adattatore di rete. Per interrompere l'alimentazione elettrica dell'apparecchio, Se il cavo è danneggiato, rivolgetevi ad un centro di assistenza.

CARICA DELLA BATTERIA DEL TELECOMANDO

1. Premere il tasto ⏻ per accendere l'apparecchio.
2. Premere il tasto **SOURCE** per selezionare la funzione Bluetooth.
3. Ed selezionando per tipegrarne l'apparecchio.

SELEZIONE DELL'ORIGINE

Premere ripetutamente il tasto **SOURCE** sul Bluetooth, Disc, USB o AUX) premere **SOURCE**.

REGOLAZIONE DEL VOLUME

Ruota la manopola **SELECT** ↔ sull'apparecchio o premi **+** / **-** del telecomando per regolare il volume a 3 livelli del volume.

CONTROLLI AUDIO

SUONO/DSP

Premi il tasto **LD** del telecomando per accedere alle impostazioni della modalità sonora. Premi **▲/▼** sul telecomando per regolare il valore. Premi **◀◀** sul telecomando per confermare.

BASS TREBLE (BASSI ALTI)

Premi il tasto **AUDIO** del telecomando per accedere alla regolazione dei bassi/ alti. Premi **▲/▼** sul telecomando per regolare il valore. Premi **◀◀** sul telecomando per confermare.

SILENZIAMENTO

Premi il tasto **MUTE** del telecomando per accedere alla regolazione dei bassi/ alti. Premi **▲/▼** sul telecomando per regolare il valore. Premi **◀◀** sul telecomando per confermare.

SILENZIAMENTO TIMER

Premi il tasto **MUTE** del telecomando per accedere alla regolazione dei bassi/ alti. Premi **▲/▼** sul telecomando per regolare il valore. Premi **◀◀** sul telecomando per confermare.

IMPOSTAZIONE DELLA SVEGLIA E DELLA MODALITÀ DI SPEGNIMENTO

Con l'apparecchio in standby, premi il tasto **ALM**, sul telecomando per accedere al menu di impostazione della sveglia. Ruota la manopola **SELECT** sull'apparecchio o premi **+** / **-** del telecomando per selezionare un'opzione e/o regolare le impostazioni; quindi premi la manopola **SELECT** per confermare.

"Alarm 1" / "Alarm 2" premi **SELECT** per confermare.

- Attivato; spento; Daily (Diaria), Once (Una volta), Weekends (Fine settimana), Weekdays (Giorni feriali)
- "Alarm 1" premi **SELECT** per confermare.
- Daily (Giornaliera): La sveglia suonerà ogni giorno.
- Once (Una volta): La sveglia suonerà una volta.
- Weekends (Fine settimana): La sveglia suonerà nuovamente il prossimo sabato o domenica alla stessa ora.
- Weekdays (Giorni feriali): La sveglia suonerà solo nuovamente il prossimo giorno della settimana (da lunedì a venerdì).
- Time (Ora della Sveglia): Imposta l'ora della sveglia.
- Source (Sorgente): Imposta la sorgente audio della sveglia: Bluetooth, Disc, USB o AUX.
- Preset (Memoria): Seleziona l'ultima stazione radio ascoltata o la stazione radio DAB+ memorizzata in precedenza per la sveglia. Se non è stata memorizzata la sveglia con DAB o FM.
- Volume: Imposta il volume della sveglia.

Source (Sorgente): Selezionare questa opzione e premere **SELECT** per confermare tutte le impostazioni sopra. Sul quadrante apparirà per alcuni secondi il messaggio "Saved/salvato" e l'indicatore della sveglia sarà visualizzato.

Nota:

- Si ripete la stessa procedura per le opzioni Alarm-2.
- Se non premi alcun pulsante per circa 60 secondi, l'apparecchio esce dalla modalità di impostazione.
- Nel formato a 12 ore, assicurarsi di impostare correttamente l'indicatore AM/ PM.

Arresto della sveglia

Quando suona la sveglia

Premi il tasto **SNOOZE** sul telecomando per attivare la modalità pausa. Sul quadrante apparirà la scritta "Snooze" insieme al tempo rimanente del "Snooze".

Premi più volte la manopola **SELECT** sull'apparecchio o il tasto **SNOOZE** sul telecomando per selezionare il tempo di "Snooze" rimanente: 04:59 < 09:59 < 14:59 < 19:59 < 24:59.

Lo indicatore della sveglia e della funzione "Snooze" lampeggeranno quando la modalità "Snooze" è attiva.

2 - Arresto della sveglia

Premere il tasto **⏻** per spegnere la sveglia.

Note:

Selezionando "Daily" (giornaliera), la sveglia suonerà nuovamente il giorno successivo alla stessa ora.

Selezionando "Once" (una volta), la sveglia non suonerà ancora, a meno che non la riprogrammi.

Selezionando "Weekends" (fine settimana), la sveglia suonerà nuovamente il prossimo sabato o domenica alla stessa ora.

Selezionando "Weekdays" (feriali), la sveglia suonerà solo nuovamente il prossimo giorno della settimana (da lunedì a venerdì).

3 - Disattivazione della sveglia

Premere il tasto **ALM** sul telecomando per accedere al menu di impostazione della sveglia. Ruota la manopola **SELECT** sull'apparecchio o premi **+** / **-** del telecomando per selezionare "Alarm 1" / "Alarm 2", quindi premi **SELECT** per confermare. Ruota la manopola **SELECT** per selezionare "Attivato" e premi **SELECT** per confermare. Ruota la manopola **SELECT** per selezionare "Off" e premi **SELECT** per confermare. L'indicatore della sveglia scomparirà.

MANUTENZIONE

Pulizia

ATTENZIONE: Scollegare l'apparecchio dalla fonte di alimentazione prima di pulirlo.

- Sandeve di un panno morbido e asciutto. Spolverate regolarmente le fessure di ventilazione per evitare l'accumulo di polvere.
- Non utilizzate alcun liquido per pulire l'apparecchio. Se necessario, pulite l'apparecchio con un panno leggermente inumidito.
- Non permettete che il liquido penetri nell'apparecchio, scolleghe immediatamente l'apparecchio dalla corrente e affidatelo a personale qualificato.

Osservazioni sui dischi

- Non utilizzate dischi di forma irregolare (ad esempio ottagonali o a forma di cuore). L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente.
- Non incollate carta o nastro sulla superficie del disco.
- Non esercitate alcun tipo di sollecitazione sulla superficie del disco. Non esercitate alcun tipo di sollecitazione sulla superficie del disco.

Sostituzione della batteria del telecomando

- Se il telecomando non funziona o il raggio d'azione si riduce, sarà opportuno sostituire la batteria.
- Se non si intende utilizzare il telecomando per un periodo di tempo considerevole, rimuovete la batteria per evitare danni causati da eventuali perdite di liquido.
- Non esponete le pile ad un calore eccessivo, come raggi fulsol, fuoco o simili.

ATTENZIONE: Se la pila non è correttamente inserita cri è rischio di esplosione. Sostituire solo con una pila identica o di tipo equivalente.

ALIMENTAZIONE

Adattatore CA

L'adattatore CA fornito è adatto per l'utilizzo con prese CA 100-240V ~ 50/60Hz e deve essere usato solo con l'adattatore di rete fornito in dotazione.

N.B.: Per risparmiare energia, al termine della riproduzione oppure quando il volume è impostato su un livello molto basso e non si esegue alcun operazione, l'apparecchio passa in automatico alla modalità di standby.

Avvertenze:

- L'adattatore di rete fornito in dotazione è destinato esclusivamente all'uso in ambiente interno. Questo apparecchio. Non lo usi mai con altri apparecchi.
- Assicurarsi che l'adattatore di rete non si scollegi per errore.
- Se non intende utilizzare l'apparecchio per molto tempo, scollegare l'adattatore di rete.
- Posizionate l'apparecchio nei pressi della presa e mun e fate in modo che l'adattatore di rete possa essere scollegato facilmente dalla presa di corrente.
- Il prodotto è stato progettato per l'uso con l'adattatore di rete. Per interrompere l'alimentazione elettrica dell'apparecchio, Se il cavo è danneggiato, rivolgetevi ad un centro di assistenza.

CARICA DELLA BATTERIA DEL TELECOMANDO

1. Premere il tasto ⏻ per accendere l'apparecchio.
2. Premere il tasto **SOURCE** per selezionare la funzione Bluetooth.
3. Ed selezionando per tipegrarne l'apparecchio.

SELEZIONE DELL'ORIGINE

Premere ripetutamente il tasto **SOURCE** sul Bluetooth, Disc, USB o AUX) premere **SOURCE**.

REGOLAZIONE DEL VOLUME

Ruota la manopola **SELECT** ↔ sull'apparecchio o premi **+** / **-** del telecomando per regolare il volume a 3 livelli del volume.

CONTROLLI AUDIO

SUONO/DSP

Premi il tasto **LD** del telecomando per accedere alle impostazioni della modalità sonora. Premi **▲/▼** sul telecomando per regolare il valore. Premi **◀◀** sul telecomando per confermare.

BASS TREBLE (BASSI ALTI)

Premi il tasto **AUDIO** del telecomando per accedere alla regolazione dei bassi/ alti. Premi **▲/▼** sul telecomando per regolare il valore. Premi **◀◀** sul telecomando per confermare.

SILENZIAMENTO

Premi il tasto **MUTE** del telecomando per accedere alla regolazione dei bassi/ alti. Premi **▲/▼** sul telecomando per regolare il valore. Premi **◀◀** sul telecomando per confermare.

SILENZIAMENTO TIMER

Premi il tasto **MUTE** del telecomando per accedere alla regolazione dei bassi/ alti. Premi **▲/▼** sul telecomando per regolare il valore. Premi **◀◀** sul telecomando per confermare.

IMPOSTAZIONE DELLA SVEGLIA E DELLA MODALITÀ DI SPEGNIMENTO

Con l'apparecchio in standby, premi il tasto **ALM**, sul telecomando per accedere al menu di impostazione della sveglia. Ruota la manopola **SELECT** sull'apparecchio o premi **+** / **-** del telecomando per selezionare un'opzione e/o regolare le impostazioni; quindi premi la manopola **SELECT** per confermare.

"Alarm 1" / "Alarm 2" premi **SELECT** per confermare.

- Attivato; spento; Daily (Diaria), Once (Una volta), Weekends (Fine settimana), Weekdays (Giorni feriali)
- "Alarm 1" premi **SELECT** per confermare.
- Daily (Giornaliera): La sveglia suonerà ogni giorno.
- Once (Una volta): La sveglia suonerà una volta.
- Weekends (Fine settimana): La sveglia suonerà nuovamente il prossimo sabato o domenica alla stessa ora.
- Weekdays (Giorni feriali): La sveglia suonerà solo nuovamente il prossimo giorno della settimana (da lunedì a venerdì).
- Time (Ora della Sveglia): Imposta l'ora della sveglia.
- Source (Sorgente): Imposta la sorgente audio della sveglia: Bluetooth, Disc, USB o AUX.
- Preset (Memoria): Seleziona l'ultima stazione radio ascoltata o la stazione radio DAB+ memorizzata in precedenza per la sveglia. Se non è stata memorizzata la sveglia con DAB o FM.
- Volume: Imposta il volume della sveglia.

Source (Sorgente): Selezionare questa opzione e premere **SELECT** per confermare tutte le impostazioni sopra. Sul quadrante apparirà per alcuni secondi il messaggio "Saved/salvato" e l'indicatore della sveglia sarà visualizzato.

Nota:

- Si ripete la stessa procedura per le opzioni Alarm-2.
- Se non premi alcun pulsante per circa 60 secondi, l'apparecchio esce dalla modalità di impostazione.
- Nel formato a 12 ore, assicurarsi di impostare correttamente l'indicatore AM/ PM.

Arresto della sveglia

Quando suona la sveglia

Premi il tasto **SNOOZE** sul telecomando per attivare la modalità pausa. Sul quadrante apparirà la scritta "Snooze" insieme al tempo rimanente del "Snooze".

Premi più volte la manopola **SELECT** sull'apparecchio o il tasto **SNOOZE** sul telecomando per selezionare il tempo di "Snooze" rimanente: 04:59 < 09:59 < 14:59 < 19:59 < 24:59.

Lo indicatore della sveglia e della funzione "Snooze" lampeggeranno quando la modalità "Snooze" è attiva.

2 - Arresto della sveglia

Premere il tasto **⏻** per spegnere la sveglia.

Note:

Selezionando "Daily" (giornaliera), la sveglia suonerà nuovamente il giorno successivo alla stessa ora.

Selezionando "Once" (una volta), la sveglia non suonerà ancora, a meno che non la riprogrammi.

Selezionando "Weekends" (fine settimana), la sveglia suonerà nuovamente il prossimo sabato o domenica alla stessa ora.

Selezionando "Weekdays" (feriali), la sveglia suonerà solo nuovamente il prossimo giorno della settimana (da lunedì a venerdì).

3 - Disattivazione della sveglia

Premere il tasto **ALM** sul telecomando per accedere al menu di impostazione della sveglia. Ruota la manopola **SELECT** sull'apparecchio o premi **+** / **-** del telecomando per selezionare "Alarm 1" / "Alarm 2", quindi premi **SELECT** per confermare. Ruota la manopola **SELECT** per selezionare "Attivato" e premi **SELECT** per confermare. Ruota la manopola **SELECT** per selezionare "Off" e premi **SELECT** per confermare. L'indicatore della sveglia scomparirà.

MANUTENZIONE

Pulizia

ATTENZIONE: Scollegare l'apparecchio dalla fonte di alimentazione prima di pulirlo.

- Sandeve di un panno morbido e asciutto. Spolverate regolarmente le fessure di ventilazione per evitare l'accumulo di polvere.
- Non utilizzate alcun liquido per pulire l'apparecchio. Se necessario, pulite l'apparecchio con un panno leggermente inumidito.
- Non permettete che il liquido penetri nell'apparecchio, scolleghe immediatamente l'apparecchio dalla corrente e affidatelo a personale qualificato.

Osservazioni sui dischi

- Non utilizzate dischi di forma irregolare (ad esempio ottagonali o a forma di cuore). L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente.
- Non incollate carta o nastro sulla superficie del disco.
- Non esercitate alcun tipo di sollecitazione sulla superficie del disco. Non esercitate alcun tipo di sollecitazione sulla superficie del disco.

Sostituzione della batteria del telecomando

- Se il telecomando non funziona o il raggio d'azione si riduce, sarà opportuno sostituire la batteria.
- Se non si intende utilizzare il telecomando per un periodo di tempo considerevole, rimuovete la batteria per evitare danni causati da eventuali perdite di liquido.
- Non esponete le pile ad un calore eccessivo, come raggi fulsol, fuoco o simili.

ATTENZIONE: Se la batteria è sbagliata cri è rischio di esplosione. Sostituire solo con una batteria identica o di tipo equivalente.

ALIMENTAZIONE

Adattatore CA

L'adattatore CA fornito è adatto per l'utilizzo con prese CA 100-240V ~ 50/60Hz e deve essere usato solo con l'adattatore di rete fornito in dotazione.

N.B.: Per risparmiare energia, al termine della riproduzione oppure quando il volume è impostato su un livello molto basso e non si esegue alcun operazione, l'apparecchio passa in automatico alla modalità di standby.

Avvertenze:

- L'adattatore di rete fornito in dotazione è destinato esclusivamente all'uso in ambiente interno. Questo apparecchio. Non lo usi mai con altri apparecchi.
- Assicurarsi che l'adattatore di rete non si scollegi per errore.
- Se non intende utilizzare l'apparecchio per molto tempo, scollegare l'adattatore di rete.
- Posizionate l'apparecchio nei pressi della presa e mun e fate in modo che l'adattatore di rete possa essere scollegato facilmente dalla presa di corrente.
- Il prodotto è stato progettato per l'uso con l'adattatore di rete. Per interrompere l'alimentazione elettrica dell'apparecchio, Se il cavo è danneggiato, rivolgetevi ad un centro di assistenza.

CARICA DELLA BATTERIA DEL TELECOMANDO

1. Premere il tasto ⏻ per accendere l'apparecchio.
2. Premere il tasto **SOURCE** per selezionare la funzione Bluetooth.
3. Ed selezionando per tipegrarne l'apparecchio.

SELEZIONE DELL'ORIGINE

Premere ripetutamente il tasto **SOURCE** sul Bluetooth, Disc, USB o AUX) premere **SOURCE**.

REGOLAZIONE DEL VOLUME

Ruota la manopola **SELECT** ↔ sull'apparecchio o premi **+** / **-** del telecomando per regolare il volume a 3 livelli del volume.

CONTROLLI AUDIO

SUONO/DSP

Premi il tasto **LD** del telecomando per accedere alle impostazioni della modalità sonora. Premi **▲/▼** sul telecomando per regolare il valore. Premi **◀◀** sul telecomando per confermare.

BASS TREBLE (BASSI ALTI)

Premi il tasto **AUDIO** del telecomando per accedere alla regolazione dei bassi/ alti. Premi **▲/▼** sul telecomando per regolare il valore. Premi **◀◀** sul telecomando per confermare.

SILENZIAMENTO

Premi il tasto **MUTE** del telecomando per accedere alla regolazione dei bassi/ alti. Premi **▲/▼** sul telecomando per regolare il valore. Premi **◀◀** sul telecomando per confermare.

SILENZIAMENTO TIMER

Premi il tasto **MUTE** del telecomando per accedere alla regolazione dei bassi/ alti. Premi **▲/▼** sul telecomando per regolare il valore. Premi **◀◀** sul telecomando per confermare.

IMPOSTAZIONE DELLA SVEGLIA E DELLA MODALITÀ DI SPEGNIMENTO

Con l'apparecchio in standby, premi il tasto **ALM**, sul telecomando per accedere al menu di impostazione della sveglia. Ruota la manopola **SELECT** sull'apparecchio o premi **+** / **-** del telecomando per selezionare un'opzione e/o regolare le impostazioni; quindi premi la manopola **SELECT** per confermare.

"Alarm 1" / "Alarm 2" premi **SELECT** per confermare.

- Attivato; spento; Daily (Diaria), Once (Una volta), Weekends (Fine settimana), Weekdays (Giorni feriali)
- "Alarm 1" premi **SELECT** per confermare.
- Daily (Giornaliera): La sveglia suonerà ogni giorno.
- Once (Una volta): La sveglia suonerà una volta.
- Weekends (Fine settimana): La sveglia suonerà nuovamente il prossimo sabato o domenica alla stessa ora.
- Weekdays (Giorni feriali): La sveglia suonerà solo nuovamente il prossimo giorno della settimana (da lunedì a venerdì).
- Time (Ora della Sveglia): Imposta l'ora della sveglia.
- Source (Sorgente): Imposta la sorgente audio della sveglia: Bluetooth, Disc, USB o AUX.
- Preset (Memoria): Seleziona l'ultima stazione radio ascoltata o la stazione radio DAB+ memorizzata in precedenza per la sveglia. Se non è stata memorizzata la sveglia con DAB o FM.
- Volume: Imposta il volume della sveglia.

Source (Sorgente): Selezionare questa opzione e premere **SELECT** per confermare tutte le impostazioni sopra. Sul quadrante apparirà per alcuni secondi il messaggio "Saved/salvato" e l'indicatore della sveglia sarà visualizzato.

Nota:

- Si ripete la stessa procedura per le opzioni Alarm-2.
- Se non premi alcun pulsante per circa 60 secondi, l'apparecchio esce dalla modalità di impostazione.
- Nel formato a 12 ore, assicurarsi